

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

Cover title page is bound in as last page in book but filmed as first page on fiche.  
 Le titre de la couverture est reliée comme étant la dernière page du livre mais filmée en premier sur la fiche.  
 Text in English and French.  
 Texte en anglais et en français.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression.
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	14x	18x	22x	26x	30x	32x
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>					
12x	16x	20x	24x	28x	30x	32x

**1823.**

**BILL**

*To facilitate the re-union of Lands,  
Lots or building lots granted in  
Rouvre, & of which the re-union  
to the Domaine of the Fiefs &  
seigneuries of which they hold, may  
be demanded according to Law.*

Received and read for the first  
time, December 20, 1823.

**1823.**

**BILL**

*Pour faciliter la Réunion des Ter-  
res, Terreins ou Emplacements  
concédés en Rouvres, et dont la  
Réunion aux Domaines des Fiefs  
et Seigneuries dont ils relèvent  
peut être demandée suivant la Loi.*

Reçu et lu pour la première fois,  
Samedi 20e. Décembre, 1823.

21<sup>o</sup> 57.

## BILL

*To facilitate the re-union of Lands,  
Lots or Building Lots granted in  
Roture, and of which the re-union  
to the Domain of the Fiefs and  
Seigniories of which they hold, may  
be demanded according to Law.*

WHEREAS, according to the old forms of proceeding, followed in the Courts of Justice of this country before the conquest, it was lawful for every Seignior being Proprietor of a Fief and Seigniory, to demand in and by the same declaration, and to obtain upon the certificate authorised in such case, and given by the Rector and the Captain of the place, the re-union to the Domain of such Fief and Seigniory, of such Lands, Lots or Building Lots conceded *en Roture*, whereof the re-union to the Domain might be demanded according to Law, and of which such Seignior thought proper to demand the re-union to the Domain in and by the same declaration, although such Lands, Lots and Building Lots, should have been granted to several persons, or should have been held by several Landholders. And whereas doubts exist whether under the Laws at present in force in this Province this be still permitted; and in order to facilitate the re-union of such Lands, Lots or Building Lots to the Domain, and to render such re-union less expensive to the Seigniors and Tenants or Landholders;—Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great-Britain, intituled, “An Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's Reign, intituled, “An Act for making more effectual provision for the government of the Province of Quebec in North-America,” and to make further provision for the government of the said Province;” and it is hereby enacted by the authority aforesaid, that from and after the passing of this Act, it shall be lawful for every Seignior, being Proprietor of any Fief and Seigniory in this Province, to demand and he is hereby empowered to demand, in and by the same declaration, the re-union to the Domain of such Fief and Seigniory of such Lands, Lots or Building Lots, conceded *en Roture*, of which the re-union to the Domain may be demanded according to Law, and of which he shall think fit to demand the re-union to the Domain of such Fief and Seigniory al-

## BILL.

*Pour faciliter la Réunion des Terres, Terreins ou Emplacemens concédés en Rotures, et dont la Réunion aux Domaines des Fiefs et Seigneuries dont ils relèvent peut être demandée suivant la Loi.*

VU que, suivant les anciennes formes de procéder en usage dans les Cours de Justice de ce pays, avant la conquête, il étoit loisible à tout Seigneur, propriétaire de Fief et Seigneurie, de demander, dans et par le même exploit de demande, et d'obtenir sur certificat autorisé en tel cas, et donné par le Curé et le Capitaine de la Côte, la réunion au domaine de tel Fief et Seigneurie, d'autant de Terres, Terreins ou Emplacemens concédés en roture, dont la réunion au domaine, pourroit être demandée suivant la loi, et dont tel Seigneur jugeroit à propos de demander la réunion au domaine dans et par le même exploit de demande, encore que telles terres, terreins ou emplacemens eussent été concédés à diverses personnes ou fussent possédées par différens tenanciers, et vu qu'il existe des doutes, si, d'après les loix actuellement en force dans cette Province, il est encore permis de le faire, et afin de faciliter la réunion au domaine de telles Terres, Terreins ou Emplacemens, et de rendre telle réunion moins dispendieuse aux Seigneurs, et aux Censitaires ou Tenanciers, qu'il soit statué par la Très Excellente Majesté du Roi, par et de l'avis, et consentement du Conseil Législatif et de l'Assemblée de la Province du Bas-Canada, constituées et assemblées en vertu et sous l'autorité d'un Acte passé dans le Parlement de la Grande-Bretagne, intitulé, "Acte qui rappelle certaines parties d'un Acte passé dans la quatorzième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, "Acte qui pourvoit plus efficacement pour le Gouvernement de la Province de Québec, dans l'Amérique Septentrionale," et qui pourvoit plus amplement pour le Gouvernement de la dite Province." Et il est par le présent statué, que depuis et après la passation de cet Acte, il sera loisible à tout et chaque Seigneur, Propriétaire d'aucuns Fiefs et Seigneuries, en cette Province, de demander et il est par le présent autorisé à demander, dans et par la même déclaration, la réunion au Domaine de tel Fief et Seigneurie, d'autant de Terres, Terreins ou Emplacemens concédés en Roture, dont la réunion au Domaine peut être demandée suivant la Loi, et dont il jugera à propos de demander la réunion au Domaine de tel Fief et Seigneurie; encore que telles Terres, Terreins ou Emplacemens

though such Lands, Lots or Building Lots, should have been granted to several persons or be possessed by several Tenants.

II. And be it further enacted by the authority aforesaid, that when any Seignior shall by the same declaration, demand the re-union to the Domain of this Fief and Seigniory of several lands, lots or building lots conceded to, and belonging to several Grantees or Tenants, and of which the re-union to such Domain may be demanded according to Law, such Seignior may cause to be summoned, and he is hereby authorized to cause to be summoned by one and the same Writ of Summons, the several Grantees or Tenants of lands, lots or building lots, of which the re-union to the Domain shall, and by such declaration be demanded to answer severally and respectively to such declaration, as shall be annexed to such Writ of Summons.

III. And be it further enacted by the authority aforesaid, that such Writ of Summons and the declaration thereunto annexed, shall be served upon each of the Grantees or Tenants of lands, lots or building lots, of which the re-union to the Domain, shall in and by such declaration be demanded, by leaving a copy, duly certified, of such Writ of Summons, and of the declaration thereunto annexed to each of them severally, or at the domicile of each of them, within the limits of the Parish and Fief and Seigniory in which such lands, lots or building lots shall be situated, or in case such Grantees or Tenants, shall not have, or shall not have had any known domicile within the limits of such Parish and Fief and Seigniory, by affixing such copy, duly certified, at the principal outer door, or near the principal outer door of the Church of such Parish, and if there be no Church, at the most conspicuous spot on such lands, lots or building lots.

IV. Provided always, and it is hereby enacted, that on the day on which the return of such Writ of Summons, shall be made in Court, and within the three days next ensuing, the several Grantees or Tenants summoned by and in virtue of such Writ of Summons, may severally appear in person or by Attorney, and severally answer the demand against them respectively, in and by such declaration, as fully and in the same manner as they would have done if they had been severally summoned by a Writ of Summons.

V. And be it further enacted by the authority aforesaid, that each and every Court of Justice in this Province, which is by Law competent to hear, adjudge and determine demands

ayant été concédés à diverses personnes ou soient possédés par différens Tenanciers.

II. Et qu'il soit de plus statué, que lorsqu'aucun Seigneur demandera dans et par la même déclaration, la réunion au domaine de son Fief et Seigneurie de plusieurs terres, terreins ou emplacemens concedés et appartenant à différens Concessionnaires ou Tenanciers et dont la réunion à tel domaine peut être demandée suivant la loi, tel Seigneur pourra faire assigner et il est par le présent autorisé à faire assigner par un seul et même writ ou ordre de sommation, les différens Concessionnaires ou Tenanciers de terres, terreins ou emplacemens dont la réunion au domaine sera demandée dans et par telle déclaration, pour répondre séparément et respectivement à telle déclaration qui sera annexée à tel writ ou ordre de sommation,

III. Et qu'il soit de plus statué, que tel writ ou ordre de sommation et la déclaration y annexée, seront signifiés à chacun des Concessionnaires ou Tenanciers des Terres, Terreins ou Emplacemens, dont la réunion au domaine sera demandé dans et par telle déclaration, en laissant une Copie, dûment certifiée de tel writ ou ordre de sommation et de la déclaration y annexée, à chacun d'eux séparément, ou au domicile de chacun d'eux dans les limites de la Paroisse et Fief et Seigneurie, où seront situés telles Terres, Terreins ou Emplacemens ou dans le cas où tels Concessionnaires ou Tenanciers n'auront pas, ou n'auront pas eu de Domicile comme dans les limites de telle Paroisse et Fief et Seigneurie ; en attachant telle Copie dûment certifiée à la principale porte d'entrée, ou près de la principale porte d'entrée de l'Eglise de telle Paroisse et à défaut d'Eglise dans l'endroit le plus apparent de telles Terres, Terreins ou Emplacemens.

IV. Pourvu toujours, et il est par le présent statué que le jour que se fera, en Cour, le Rapport de tel writ ou ordre de sommation, et dans les trois jours suivants, les différens Concessionnaires ou Tenanciers assignés par et en vertu de tel writ ou ordre de sommation, pourront comparaître séparément en personne ou par procureur, et répondre séparément à la demande faite contr'eux respectivement dans et par telle déclaration, aussi amplement et de la même manière qu'ils eussent pu le faire, s'ils eussent été assignés chacun par un writ ou ordre de sommation.

V. Et qu'il soit de plus statué que toute et chaque Cour de Justice, en cette Province, qui par la loi est compétente pour entendre, juger, et déterminer les demandes en réunion des Terres, Terreins ou Emplacemens

for the re-union of Lands, Lots or Building Lots, conceded *en Roture*, and which may, according to Law, be re-united to the Domain of the Fiefs and Seigniories of which they hold, may grant or reject, on the return of the service of such Writ or Summons and of the declaration thicreunto annexed, and on the certificate in such case by Law authorised and given by the Rector and one of the Captains of Militia of the Parish and of the Fief and Seigniory within the limits of which shall be situated the Lands, Lots or Building Lots of which the re-union to the Domain shall, in and by such declaration be demanded, or upon any other proof which such Court may order, and such Court is hereby empowered to grant or reject by the same judgement or by several judgements, the demand or any part of the demand made in such declaration, or make such order as to justice shall appertain, upon such return and such certificate or such other proof as shall have been ordered, whether such Grantees or Tenants appear in person or by Attorney or make default.

concédés en roture et qui, suivant la Loi, peuvent être réunis aux domaines des Fiefs et Seigneuries dont ils relevient, pourra accorder ou rejeter, sur le Rapport de la signification de tel writ ou ordre de sommation et de la déclaration y annexée et sur le Certificat autorisé en tel cas par la Loi, et donnée par le Curé et un des Capitaines de Milice de la Paroisse et du Fief et Seigneurie, dans les limites desquels seront situés les Terres, Terreins ou Emplacements dont la réunion au domaine sera demandée dans et par telle déclaration ou sur toute autre preuve qu'elle pourra ordonner, et elle est par le présent autorisée à accorder ou rejeter, par le même Jugement ou par des Juges séparés, la demande où aucune partie de la demande faite dans telle déclaration, ou à ordonner ce que de droit sur tel Rapport et sur tel Certificat, ou sur telle autre preuve qui aura été ordonnée, soit que tels Concessionnaires ou Tenanciers comparaissent en personne ou par Procureur, ou fassent défaut.